



- EN

Instruction manual
- FR

Gebruiksaanwijzing
- NL

Mode d'emploi
- DE

Bedienungsanleitung
- ES

Manual de usuario
- PT

Manual de utilizador
- IT

Manuale utente
- SV

Bruksanvisning
- PL

Instrukcja obsługi
- CS

Návod na použití
- SK

Návod na použitie
- RU

Руководство по эксплуатации



PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES /
TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCION DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS
COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /
OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- By clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Farm houses.

- PARTS DESCRIPTION**
1. Motor unit
 2. Blending cup (fresh juice)
 3. Blending cup (fresh juice / ice juice)
 4. Grinding cup
 5. Blending blade
 6. Grinding blade
 7. Lid (large holes) *
 8. Lid (small holes) *
 9. Lid (without holes) *
- * Lid (7) and lid (8) are suitable for grinding applications only. Lid (9) is suitable for both blending and grinding applications.



- BEFORE THE FIRST USE**
- * Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
 - * Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
 - * Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
 - * Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
 - * The blades of the slicing and chopping disk and the blade chopping are very sharp, avoid physical contact, you can seriously injure.

- USE**
- * Before assembly or disassembly, switch off the appliance, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.
 - * Do not leave the appliance switched on continuously for more than one minute. If you want to use the appliance again, wait for one minute between two continuous cycles.

- Blending applications**
- * The blending cups and the blending blade can be used for the following applications: preparing smoothies, shakes and juices; preparing cold soups; preparing dressings, dips and sauces. The blending cup (2) is suitable for making fresh juice. The blending cup (3) is suitable for making fresh juice and ice juice. The maximum capacity of the blending cups (2/3) is 400 ml.
 - * The blending cup (3) can be put in the freezer before using it. You can then make smoothies, shakes and juices that are instantly cold.
 - * The grinding cup (4) and the grinding blade (6) can be used for grinding nuts, spices, rice and coffee beans. The maximum capacity of the grinding cup (4) is 175 ml.
 - * Put the ingredients into the cup and tighten the designated blade unit to the cup.
 - * Mount the cup to the motor unit, turn the cup to the "LOCK" position to switch on the appliance.
 - * To switch off the appliance, turn the cup to the "OPEN" position.
 - * Note: It is recommended to consume the food directly after processing. Place the correct lid onto the cup after use:
 - Use the lid with large holes (7) for nuts.
 - Use the lid with small holes (8) for salad dressings.

service.princess.info

Princess
Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg
The Netherlands
© Princess 2018

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- NOTE: The chopping blades are very sharp, avoid physical contact during emptying and cleaning the device, you can seriously injure.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- By clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Farm houses.

PARTS DESCRIPTION

1. Motor unit
2. Blending cup (fresh juice)
3. Blending cup (fresh juice / ice juice)
4. Grinding cup
5. Blending blade
6. Grinding blade
7. Lid (large holes) *
8. Lid (small holes) *
9. Lid (without holes) *

* Lid (7) and lid (8) are suitable for grinding applications only. Lid (9) is suitable for both blending and grinding applications.

BEFORE THE FIRST USE

- * Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- * Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- * Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- * Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- * The blades of the slicing and chopping disk and the blade chopping are very sharp, avoid physical contact, you can seriously injure.

USE

- * Before assembly or disassembly, switch off the appliance, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.
- * Do not leave the appliance switched on continuously for more than one minute. If you want to use the appliance again, wait for one minute between two continuous cycles.

- Blending applications**
- * The blending cups and the blending blade can be used for the following applications: preparing smoothies, shakes and juices; preparing cold soups; preparing dressings, dips and sauces. The blending cup (2) is suitable for making fresh juice. The blending cup (3) is suitable for making fresh juice and ice juice. The maximum capacity of the blending cups (2/3) is 400 ml.
 - * The blending cup (3) can be put in the freezer before using it. You can then make smoothies, shakes and juices that are instantly cold.
 - * The grinding cup (4) and the grinding blade (6) can be used for grinding nuts, spices, rice and coffee beans. The maximum capacity of the grinding cup (4) is 175 ml.
 - * Put the ingredients into the cup and tighten the designated blade unit to the cup.
 - * Mount the cup to the motor unit, turn the cup to the "LOCK" position to switch on the appliance.
 - * To switch off the appliance, turn the cup to the "OPEN" position.
 - * Note: It is recommended to consume the food directly after processing. Place the correct lid onto the cup after use:
 - Use the lid with large holes (7) for nuts.
 - Use the lid with small holes (8) for salad dressings.

- Use the lid without holes (9) for storing food.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- The accessories can be cleaned in the dishwasher. After cleaning the accessories in the dishwasher, make sure that the gaskets in the blending blade and the grinding blade are correctly placed. The heat from some dishwashers can cause the gaskets to become loose.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at <http://www.service.princess.info/>!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om verpaat te voorkomen.
- Gevaar! Het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Buiten het bereik van kinderen houden indien er geen toezicht is.
- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact, voordat u accessoires verwisselt of bewegende onderdelen benadert.
- Koppel het apparaat te allen tijde los als er geen toezicht is en alvorens het apparaat te monteren, te demonteren of te reinigen.
- Het is noodzakelijk om dit toestel zuiver te houden, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.
- LET OP: De hakmessen zijn zeer scherp. Vermijd fysiek contact tijdens het legen en reinigen van het apparaat. U kunt ernstig letsel oplopen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - Bed&Breakfast-type omgevingen.
 - Boerderijen.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Motorunit
2. Mengbeker (vers sap)
3. Mengbeker (vers sap / ijsapp)
4. Maalbeker
5. Mengmes
6. Maalmes
7. Deksel (grote gaten) *
8. Deksel (kleine gaten) *
9. Deksel (zonder gaten) *

* Deksel (7) en deksel (8) zijn uitsluitend geschikt voor malen. Deksel (9) is geschikt voor zowel mengen als malen.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.

- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Sluit het netsnoer aan op het stopcontact. (Let op: Zorg er voor het aansluiten van het apparaat voor dat het op het apparaat aangegeven voltage overeenkomt met de plaatselijke spanning. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- De messen zijn zeer scherp, pas op met het schoonmaken. Voorkom ieder lichamenlijk contact met de messen, deze kunnen u ernstig verwonden.

GEBRUIK

- Schakel voor montage of demontage het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Laat het apparaat niet langer dan één minuut continu ingeschakeld. Wacht als u het apparaat opnieuw wilt gebruiken één minuut tussen twee opeenvolgende cycli.

Mengen

- De mengbekers en het mengmes kunnen worden gebruikt voor het maken van smoothies, shakes, sappen, koude soepen, dressings, dipsauzen en andere sauzen. De mengbeker (2) is geschikt voor het maken van vers sap. De mengbeker (3) is geschikt voor het maken van vers sap en ijsapp. De maximuminhoud van de mengbekers (2/3) is 400 ml.
- De mengbeker (3) kan voor gebruik in de vriezer worden geplaatst. U kunt smoothies, shakes en sappen maken die meteen koud zijn.
- De maalbeker (4) en het maalmes (6) kunnen worden gebruikt voor het malen van noten, kruiden, rijst en koffiebonen. De maximuminhoud van de maalbeker (4) is 175 ml.
- Doe de ingrediënten in de beker en plaatst het juiste mes op de beker.
- Plaats de beker op de motorunit en draai de beker in de stand "LOCK" (vergrendelen) om het apparaat in te schakelen.
- Draai om het apparaat uit te schakelen de beker in de stand "OPEN".
- Let op: Aanbevolen wordt om het voedsel direct na verwerking te consumeren. Plaats na gebruik de juiste deksel op de beker:
 - Gebruik de deksel met grote gaten (7) voor noten.
 - Gebruik de deksel met kleine gaten (8) voor saladedressings.
 - Gebruik de deksel zonder gaten (9) voor het bewaren van voedsel.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder voor reiniging de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.
- De accessoires kunnen in de vaatwasser worden gereinigd. Plaats na reiniging van de accessoires in de vaatwasser de pakkingen op de juiste manier in het mengmes en het maalmes. Als gevolg van de warmte in sommige vaatwassers kan de pakkingen los komen te zitten.



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op <http://www.service.princess.info/>!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Ne laissez les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement

- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.
- NOTE : Les lames du hachoir sont très tranchantes. Évitez tout contact physique lors du vidage et du nettoyage de l'appareil. Vous pourriez vous blesser gravement.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :

- Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
- Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
- Environnements de type chambre d'hôtes.
- Fermes.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Unité moteur
2. Bol de mixage (jus frais)
3. Bol de mixage (jus frais / jus glacé)
4. Bol de hachage
5. Lame de mixage
6. Lame de hachage
7. Couvercle (grands orifices) *
8. Couvercle (petits orifices) *
9. Couvercle (sans orifices) *

* Les couvercles (7) et (8) sont réservés aux applications de hachage. Le couvercle (9) est adapté aux applications de mixage et de hachage.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (Remarque : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à celle du secteur local avant de connecter l'appareil. Tension 220V-240V 50/60Hz)
- Les lames du disque râpe/éminceur et du couteau métallique sont extrêmement tranchantes, évitez tout contact physique avec elles sans quoi vous pourriez vous blesser gravement.

UTILISATION

- Avant le montage ou le démontage, arrêtez l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant plus d'une minute en continu. Si vous souhaitez réutiliser l'appareil, attendez une minute entre deux cycles continus.

Applications de mixage

- Les bols de mixage et la lame de mixage peuvent servir aux applications suivantes : préparer des smoothies, des milk-shakes et des jus ; préparer des soupes froides ; préparer des assaisonnements et des sauces froides ou chaudes. Le bol de mixage (2) est adapté à la préparation de jus frais. Le bol de mixage (3) est adapté à la préparation de jus frais et glacés. Les bols de mixage (2/3) présentent une capacité maximum de 400 ml.
- Le bol de mixage (3) peut être placé dans le congélateur avant utilisation. Vous pouvez préparer des smoothies, des milk-shakes et des jus qui sont instantanément froids.
- Le bol de hachage (4) et la lame de hachage (6) peuvent servir à hacher les noix, les épices, le riz et les grains de café. Le bol de hachage (4) présente une capacité maximum de 175 ml.
- Mettez les ingrédients dans le bol et posez l'unité de lame indiquée dans le bol.
- Montez le bol sur le bloc moteur et tournez le bol sur la position "LOCK" pour allumer l'appareil.
- Pour arrêter l'appareil, tournez le bol sur la position "OPEN".
- Remarque : Nous vous recommandons de consommer les aliments directement après leur préparation. Placez le couvercle correct sur le bol après usage :
 - Utilisez le couvercle à grands orifices (7) pour les noix.
 - Utilisez le couvercles à petits orifices (8) pour les assaisonnements de salades.
 - Utilisez le couvercle sans orifices (9) pour conserver les aliments.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé en lave-vaisselle.
- Les accessoires peuvent être nettoyés au lave-vaisselle. Après le nettoyage des accessoires au lave-vaisselle, assurez-vous que les joints de la lame de hachage et la lame de hachage sont correctement placés. La chaleur de certains lave-vaisselles peut desserrer les joints.

ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur <http://www.service.princess.info/> !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.

- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Beaufsichtigung benutzen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich beweglichen Teilen nähern.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird sowie vor dem Zusammenbau, der Zerlegung oder Reinigung.
- Es ist absolut notwendig, das Gerät immer sauber zu halten, weil es in direkten Kontakt mit Nahrungsmitteln kommt.
- HINWEIS: Die Hackmesser sind sehr scharf; vermeiden Sie beim Entleeren und bei der Reinigung des Geräts einen Körperkontakt. Sie können sich ernsthaft verletzen!
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:

- In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
- In Frühstückspensionen.
- In Gutshäusern.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Motoreinheit
2. Mischbecher (frischer Saft)
3. Mischbecher (frischer Saft / Eissaft)
4. Mahlbecher
5. Mischklinge
6. Mahlklinge
7. Deckel (große Löcher) *
8. Deckel (kleine Löcher) *
9. Deckel (ohne Löcher) *

Deckel (7) und Deckel (8) sind nur für Mahlanwendungen geeignet. Deckel (9) ist sowohl für Misch- als auch für Mahlanwendungen geeignet.

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung 220V-240V 50/60Hz)
- Die Klingen der Schneid- und Hackscheibe und des Schneidmessers sind sehr scharf. Berühren Sie diese nicht, da das zu schweren Verletzungen führen kann.

GEBRAUCH

- Schalten Sie das Gerät vor dem Zusammenbau bzw. der Zerlegung aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht länger als eine Minute ununterbrochen laufen. Wenn Sie das Gerät erneut verwenden möchten, warten Sie eine Minute zwischen zwei Dauerzyklen.

Mixen

- Die Mischbecher und Mischklingen eignen sich für die Zubereitung von Smoothies, Shakes und Säften, kalten Suppen Dressings, Dips und Soßen. Der Mischbecher (2) eignet sich zur Zubereitung von frischem Saft. Der Mischbecher (3) eignet sich zur Zubereitung von frischem Saft und Eissaft. Das maximale Fassungsvermögen der Mischbecher (2/3) beträgt 400 ml.
- Der Mischbecher (3) kann vor dem Gebrauch in den Gefrierschrank gestellt werden. Sie können Smoothies, Shakes und Säfte zubereiten, die sofort kalt sind.
- Der Mahlbecher (4) und die Mahlklinge (6) können zum Mahlen von Nüssen, Gewürzen, Reis und Kaffeebohnen verwendet werden. Das maximale Fassungsvermögen des Mahlbechers (4) beträgt 175 ml.
- Geben Sie die Zutaten in den Becher und setzen Sie die vorgesehene Klinge in den Becher ein.
- Setzen Sie den Becher auf die Motoreinheit und drehen Sie ihn in die "LOCK"-Position, um das Gerät einzuschalten.
- Drehen Sie den Becher in die "OPEN"-Position, um das Gerät auszuschalten.
- Hinweis: Es wird empfohlen, die Speise direkt nach der Zubereitung zu konsumieren. Verschließen Sie den Becher nach jedem Gebrauch mit dem vorgesehenen Deckel:
 - Verwenden Sie für Nüsse den Deckel mit den großen Löchern (7).
 - Verwenden Sie für Salatdressings den Deckel mit den kleinen Löchern (8).

- Verwenden Sie zur Aufbewahrung von Speisen den Deckel ohne Löcher (9).

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle.
- Dies würde das Gerät beschädigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät in nicht spülmaschinenfest.
- Das Zubehör kann in der Geschirrspülmaschine gereinigt werden. Vergewissern Sie sich nach dem Reinigen des Zubehörs in der Geschirrspülmaschine, dass die Dichtungen in der Mischklinge und im Mischbecher richtig sitzen. Die Hitze einiger Geschirrspülmaschinen kann bewirken, dass die Dichtungen locker werden.

UMWELT



■ Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. In der diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support
Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter http://www.service.princess.info/!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- No deje que los niños usen el dispositivo sin supervisión.
- Apague el aparato y desconéctelo de la alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el uso.
- Desconecte siempre el dispositivo de la alimentación si está sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento porque entra en contacto directo con los alimentos.
- NOTA: Las hojas de corte están muy afiladas; evite el contacto físico con ellas al vaciar y limpiar el dispositivo, podría herirse de gravedad.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Cientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.
 - Granjas.

- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- No deje que los niños usen el dispositivo sin supervisión.
- Apague el aparato y desconéctelo de la alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el uso.
- Desconecte siempre el dispositivo de la alimentación si está sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento porque entra en contacto directo con los alimentos.
- NOTA: Las hojas de corte están muy afiladas; evite el contacto físico con ellas al vaciar y limpiar el dispositivo, podría herirse de gravedad.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Cientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.
 - Granjas.

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora de el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión que se indica en el dispositivo coincida con la tensión local antes de conectarlo. Tensión 220V-240V 50/60Hz)
- Las cuchillas del disco de rebanar y cortar y la cuchilla de picar están muy afiladas; evite cualquier contacto físico con las mismas, ya que puede resultar herido de gravedad.

USO

- Antes del montaje o el desmontaje, apague el aparato, retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el aparato.
- No deje el aparato encendido de forma continua durante más de un minuto. Si desea utilizar de nuevo el aparato, espere un minuto entre dos ciclos continuos.

Aplicaciones de batido

- Los vasos de batido y la cuchilla de batido pueden utilizarse para las siguientes aplicaciones: preparación de smoothies, batidos y zumos; preparación de sopas frías; preparación de aliños y salsas. El vaso de batido (2) es adecuado para preparar zumo fresco. El vaso de batido (3) es adecuado para preparar zumo fresco y zumo helado. La capacidad máxima de los vasos de batido (2/3) es 400 ml.
- El vaso de batido (3) se puede colocar en el congelador antes del uso. Puede preparar smoothies, batidos y zumos que son instantáneamente fríos.
- El vaso de picado (4) y la cuchilla de picado (6) pueden utilizarse para picar nueces, especias, arroz y para moler granos de café. La capacidad máxima del vaso de picado (4) es 175 ml.
- Coloque los ingredientes en el vaso y coloque la unidad de cuchillas designada en el vaso.
- Monte el vaso en la unidad del motor; gire el vaso a la posición "LOCK" para encender el aparato.
- Para apagar el aparato, gire el vaso a la posición "OPEN".
- Nota: Se recomienda consumir los alimentos directamente tras procesarlos. Coloque la tapa correcta en el vaso tras el uso:
 - Utilice la tapa con orificios grandes (7) para nueces.
 - Utilice la tapa con orificios pequeños (8) para aliños de ensalada.
 - Utilice la tapa sin orificios (9) para almacenar alimentos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfríe.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.
- Los accesorios pueden limpiarse en el lavavajillas. Tras limpiar los accesorios en el lavavajillas, asegúrese de que las juntas de la cuchilla de batido y la cuchilla de picado estén correctamente colocadas. El calor de algunos lavavajillas puede hacer que se suelten las juntas.

MEDIO AMBIENTE



■ Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

¡Puede encontrar toda la información y recambios en service.tristar.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Não permita que as crianças utilizem o dispositivo sem supervisão.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Cientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.
 - Granjas.

- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de alterar acessórios ou abordar partes que se movem durante a utilização.
- Desligue sempre o dispositivo da tomada se o mesmo ficar sem supervisão e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo uma vez que entra em contacto direto com alimentos.
- NOTA: As lâminas de corte são muito afiadas. Evite o contacto físico durante o esvaziamento e limpeza do dispositivo uma vez que se pode magoar com gravidade.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
 - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
 - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
 - Quintas.

DESCRICAÇÃO DAS PEÇAS

- Unidade do motor
- Copo de mistura (sumo fresco)
- Copo de mistura (sumo fresco/sumo gelado)
- Copo de moagem
- Lâmina de mistura
- Lâmina de moagem
- Tampa (orifícios grandes) *
- Tampa (orifícios pequenos) *
- Tampa (sem orifícios) *
- A tampa (7) e a tampa (8) são adequadas apenas para a moagem. A tampa (9) é adequada para a mistura e moagem.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão local. Tensão 220V-240V 50/60Hz)
- As lâminas do disco cortante e da lâmina cortante são muito afiadas. Evite qualquer contacto físico, podem causar ferimentos graves.

UTILIZAÇÃO

- Antes de montar ou desmontar, desligue o aparelho no interruptor, retire a ficha da tomada e aguarde até o aparelho arrefecer.
- Não deixe o aparelho ligado continuamente durante mais de um minuto. Caso pretenda utilizar novamente o aparelho, aguarde um minuto entre dois ciclos continuos.

Misturar

- Os copos de mistura e a lâmina de mistura podem ser utilizados nas seguintes aplicações: preparar smoothies, batidos e sumos; preparar sopas frias; preparar molhos para saladas e outros alimentos. O copo de mistura (2) é adequado para fazer sumo fresco. O copo de mistura (3) é adequado para fazer sumo fresco e sumo gelado. A capacidade máxima dos copos de mistura (2/3) é de 400 ml.
- A tigela de mistura (3) pode ser colocada no congelador antes da utilização. Pode preparar smoothies, batidos e sumos que são instantaneamente frios.
- O copo de moagem (4) e a lâmina de moagem (6) podem ser utilizados para moer nozes, especiarias, arroz e café em grão. A capacidade máxima do copo de moagem (4) é de 175 ml.
- Coloque os ingredientes no copo e aperte a unidade de lâmina adequada no copo.
- Monte o copo na unidade do motor, rode o copo para a posição de "LOCK" para ligar o aparelho.
- Para desligar o aparelho, rode o copo para a posição "OPEN".
- Nota: Recomenda-se que consuma os alimentos imediatamente após o processamento. Coloque a tampa correta no copo depois de utilizar:
 - Utilize a tampa com orifícios grandes (7) para nozes.
 - Utilize a tampa com orifícios pequenos (8) para molhos para saladas.
 - Utilize a tampa sem orifícios (9) para guardar alimentos.

LIMPIEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.
- Poderá lavar os acessórios na máquina de lavar louça. Depois de lavar os acessórios na máquina de lavar louça, certifique-se de que as juntas na lâmina de mistura e na lâmina de moagem estão corretamente colocadas. O calor de algumas máquinas de lavar louça podem fazer com que as juntas se soltem.

AMBIENTE



■ Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência
Encontra todas as informações e peças de substituição em http://www.service.princess.info/!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.

- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Nie pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru.
- Wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z kontaktu przed zmianą akcesoriów lub zbliżeniem się do części ruchomych.
- Zawsze odłączyć urządzenie od prądu, gdy jest ono pozostawiane bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Niezbędne jest stałe utrzymywanie czystości urządzenia, ponieważ ma ono bezpośredni kontakt z żywnością.
- UWAGA: Ostrza tnące są bardzo ostre, unikać fizycznego kontaktu podczas oprózniania i czyszczenia urządzenia — można się poważnie zranić.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
 - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych ośrodkach tego typu.
 - Przez Klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
 - Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
 - Gospodarstwa rolne.

OPIS CZĘŚCI

- Element z silnikiem
- Kubek do mikсования (sok ze świeżych owoców i warzyw)
- Kubek do mikсования (sok ze świeżych owoców i warzyw / sok z mrożonych owoców i warzyw bądź z dodatkiem lodu)
- Pojemnik do mielenia
- Ostrze miksujące
- Ostrze mielące
- Pokrywa (duże otwory) *
- Pokrywa (małe otwory) *
- Pokrywa (bez otworów) *
- Pokrywy (7) i (8) są odpowiednie do stosowania tylko podczas mielenia. Pokrywa (9) jest przeznaczona do użytku zarówno podczas mikсования, jak i mielenia.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie występujące części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie 220V-240V 50/60Hz)
- Ostrza tarczy do krojenia i siekania oraz ostrze siekające są bardzo ostre; nie należy ich dotykać, ponieważ grozi to poważnymi obrażeniami ciała.

UŻYTKOWANIE

- Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazdka elektrycznego i poczekać, aż urządzenie się całkowicie ostygnie.
- Nie wolno pozostawiać urządzenia stale włączonego dłużej niż minutę. Jeśli chcesz ponownie skorzystać z urządzenia, odczekaj przynajmniej jedną minutę przed rozpoczęciem drugiego cyklu ciągłej pracy.
- Miksowanie**
 - Kubki do mikсования i ostrze miksujące są przeznaczone do następujących zastosowań: przygotowywanie smoothie, koktajli i soków; przygotowywanie chłodników; przygotowywanie dressngów, dipów i sosów. Kubek do mikсования (2) umożliwia przyrządzanie soków ze świeżych owoców i warzyw. Kubek do mikсования (3) umożliwia przyrządzanie soków ze świeżych oraz mrożonych owoców i warzyw bądź z dodatkiem lodu. Maksymalna pojemność kubków do mikсования (2/3) to 400 ml.
 - Pojemnik do mikсования (3) można włożyć do zamrażarki przed jego użyciem. Następnie można przyrządzać koktajle typu smoothie i shake oraz soki, które stają się natychmiast zimne.
 - Za pomocą pojemnika do mielenia (4) i ostrza mielącego (6) można mielić orzechy, przyprawę, ryż oraz ziarną kawy. Maksymalna pojemność pojemnika do mielenia (4) to 175 ml.
 - Włóż składniki do kubka bądź pojemnika i zamocuj do niego odpowiednie ostrze.
 - Zamocuj kubek do elementu z silnikiem i obróć kubek lub pojemnik tak, aby znalazł się w pozycji „LOCK” — spowoduje to włączenie urządzenia.
 - W celu wyłączenia urządzenia obróć kubek lub pojemnik tak, aby znalazł się w pozycji „OPEN”.
 - Uwaga: Zalecane jest spożycie artykułów żywnościowych bezpośrednio po ich przetworzeniu. Po użyciu zamknij pojemnik, używając odpowiedniej pokrywy.

- Skorzystaj z pokrywy z dużymi otworami (7) w przypadku zmielenia orzechów.
- Skorzystaj z pokrywy z małymi otworami (8) w przypadku przygotowania dressingu.
- Skorzystaj z pokrywy bez otworów (9), jeśli chcesz przechować przygotowaną żywność.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wystygnie.
- Zewnętrzną obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz drucików, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- Akcesoria można myć w zmywarce do naczyń. Po umyciu akcesoriów w zmywarce do naczyń konieczne jest sprawdzenie, czy uszczelki ostrza miksującego i mielącego są poprawnie zamocowane. Ciepło generowane przez niektóre zmywarki do naczyń może spowodować obłuzowanie uszczelek.

ŚRODOWISKO



■ Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centryum punktu recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie
Wszystkie informacje i części zamienne są dostępne na stronie: http://www.service.princess.info/!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Non lasciare che i bambini utilizzino il dispositivo senza supervisione.
- Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di rete prima di cambiare gli accessori o di avvicinarsi alle parti mobili quando in uso.
- Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima dell'assemblaggio, il disassemblaggio o la pulizia.
- È assolutamente necessario pulire l'apparecchio prima che esso venga in contatto con gli alimenti.
- NOTA: Le lame per tritare sono molto affilate; evitare il contatto fisico durante lo svuotamento e la pulizia dell'apparecchio, onde evitare di ferirsi gravemente.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
 - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
 - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
 - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
 - Fattorie.

OPIS CZĘŚCI

- Element z silnikiem
- Kubek do mikсования (sok ze świeżych owoców i warzyw)
- Kubek do mikсования (sok ze świeżych owoców i warzyw / sok z mrożonych owoców i warzyw bądź z dodatkiem lodu)
- Pojemnik do mielenia
- Ostrze miksujące
- Ostrze mielące
- Pokrywa (duże otwory) *
- Pokrywa (małe otwory) *
- Pokrywa (bez otworów) *
- Pokrywy (7) i (8) są odpowiednie do stosowania tylko podczas mielenia. Pokrywa (9) jest przeznaczona do użytku zarówno podczas mikсования, jak i mielenia.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie występujące części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie 220V-240V 50/60Hz)
- Ostrza tarczy do krojenia i siekania oraz ostrze siekające są bardzo ostre; nie należy ich dotykać, ponieważ grozi to poważnymi obrażeniami ciała.

- UŻYTKOWANIE**
 - Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazdka elektrycznego i poczekać, aż urządzenie się całkowicie ostygnie.
 - Nie wolno pozostawiać urządzenia stale włączonego dłużej niż minutę. Jeśli chcesz ponownie skorzystać z urządzenia, odczekaj przynajmniej jedną minutę przed rozpoczęciem drugiego cyklu ciągłej pracy.
- Miksowanie**
 - Kubki do mikсования i ostrze miksujące są przeznaczone do następujących zastosowań: przygotowywanie smoothie, koktajli i soków; przygotowywanie chłodników; przygotowywanie dressngów, dipów i sosów. Kubek do mikсования (2) umożliwia przyrządzanie soków ze świeżych owoców i warzyw. Kubek do mikсования (3) umożliwia przyrządzanie soków ze świeżych oraz mrożonych owoców i warzyw bądź z dodatkiem lodu. Maksymalna pojemność kubków do mikсования (2/3) to 400 ml.
 - Pojemnik do mikсования (3) można włożyć do zamrażarki przed jego użyciem. Następnie można przyrządzać koktajle typu smoothie i shake oraz soki, które stają się natychmiast zimne.
 - Za pomocą pojemnika do mielenia (4) i ostrza mielącego (6) można mielić orzechy, przyprawę, ryż oraz ziarną kawy. Maksymalna pojemność pojemnika do mielenia (4) to 175 ml.
 - Włóż składniki do kubka bądź pojemnika i zamocuj do niego odpowiednie ostrze.
 - Zamocuj kubek do elementu z silnikiem i obróć kubek lub pojemnik tak, aby znalazł się w pozycji „LOCK” — spowoduje to włączenie urządzenia.
 - W celu wyłączenia urządzenia obróć kubek lub pojemnik tak, aby znalazł się w pozycji „OPEN”.
 - Uwaga: Zalecane jest spożycie artykułów żywnościowych bezpośrednio po ich przetworzeniu. Po użyciu zamknij pojemnik, używając odpowiedniej pokrywy.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Unità motore
- Bicchiere per frullare (succo fresco)
- Bicchiere per frullare (succo fresco / granita)
- Contentitore per macinare

- Lame per frullare
- Lame per macinare
- Coperchio (fori grandi) *
- Coperchio (fori piccoli) *
- Coperchio (senza fori) *
- Il coperchio (7) e il coperchio (8) sono adatti esclusivamente per macinare. Il coperchio (9) è adatto sia per frullare che per macinare.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Assicurarsi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Tensione 220V-240V 50/60Hz)
- Le lame del disco di taglio e sminuzzatura e lo sminuzzatore della lama sono molto affilate; non toccarle per evitare serie lesioni.

USO

- Prima del montaggio o dello smontaggio, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina di alimentazione dalla presa elettrica a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non lasciare l'apparecchio costantemente in funzione per più di un minuto. Se si desidera utilizzare nuovamente l'apparecchio, attendere almeno un minuto fra due cicli continui.

Frullare

- È possibile usare i bicchieri e le lame per frullare per le seguenti applicazioni: preparazioni di frullati, frappe e succhi, preparazione di zuppe fredde; preparazione di condimenti, salse e sughi. Il bicchiere per frullare (2) è adatto per ottenere succhi freschi. Il bicchiere per frullare (3) è adatto per ottenere succhi freschi e granite. La capacità massima dei bicchieri per frullare (2/3) è 400 ml.
- Il bicchiere per frullare (3) può essere posto nel congelatore prima dell'uso. Puoi preparare frullati, frappe e succhi che sono immediatamente freddi.
- Il contentitore per macinare (4) e le lame per macinare (6) possono essere usati per macinare frutta secca, spezie, riso e chicchi di caffè. La capacità massima del contentiore per macinare (4) è 175 ml.
- Mettere gli ingredienti nel contentiore e posizionare l'unità lama nel contentiore.
- Montare il contentiore sull'unità motore, ruotare il contentiore in posizione "LOCK" per accendere l'apparecchio.
- Per spegnere l'apparecchio, ruotare il contentiore sulla posizione "OPEN".
- Nota: Si raccomanda di consumare il cibo direttamente al termine della preparazione. Collocare il coperchio corretto sul contentiore dopo l'uso:
 - utilizzare il coperchio a fori larghi (7) per la frutta secca.
 - utilizzare il coperchio a fori piccoli (8) con i condimenti per insalate.
 - Utilizzare il coperchio senza fori (9) per conservare il cibo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detersivi duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. Non è possibile pulire l'apparecchio in lavastoviglie.
- Gli accessori possono lavarli in lavastoviglie. Dopo aver lavato gli accessori in lavastoviglie, verificare che le guarnizioni delle lame per frullare e delle lame per macinare siano correttamente in posizione. Il calore di alcune lavastoviglie può far allentare le guarnizioni.

AMBIENTE





- EN

Instruction manual
- FR

Mode d'emploi
- DE

Bedienungsanleitung
- ES

Manual de usuario
- PT

Manual de utilizador

IT

Manuale utente

SV

Bruksanvisning

PL

Instrukcja obsługi

CS

Návod na použití

SK

Návod na použitie

RU

Руководство по эксплуатации

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÉCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCION DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



OMGIVNING

■ Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialet kan användas i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på <http://www.service.princess.info/>

- Stång av apparaten och koppla från strömförsörjningen innan du byter tillbehör eller delar som rör sig under användning.
- Koppla alltid bort enheten från eluttaget om den lämnas obevakad och innan montering, demontering eller rengöring.
- Det är absolut nödvändigt att apparaten alltid är ren eftersom den kommer i direkt kontakt med livsmedel.
- OBS: Hackknivarna är mycket vassa. Undvik fysisk kontakt när du tömmer eller rengör apparaten, annars riskerar du allvarliga skador.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
 - Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
 - Av gäster på hotell, hotell och andra liknande boendemiljöer.
 - "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
 - Bondgårdar.

BESKRIVNING AV DELAR

1. Motorenhet
2. Blandningskopp (färs juice)
3. Blandningskopp (färs juice / isjuice)
4. Malningskopp
5. Blandningsblad
6. Malningsblad
7. Lock (stora hål) *
8. Lock (små hål) *
9. Lock (utan hål) *

* Lock (7) och lock (8) lämpar sig enbart för malning. Lock (9) lämpar sig för både blandning och malning.

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.

- Placera enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammräsa. Använd aldrig slipande produkter.
- Anslut nätsladden till uttaget. (Obs: Kontrollera att spänningen som står angiven på enheten motsvarar den lokala spänningen innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50/60Hz)
- * Skärbladen på hack- och skärskivan och hackskivan är mycket vassa, undvik att röra vid dem, kan orsaka allvarlig skada.

ANVÄNDNING

- Före montering eller demontering, slå av apparaten, dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.
- Lämnar inte apparaten oavbrutet påslagen i mer än en minut. Om du vill använda apparaten igen måste du vänta i en minut mellan två cykler.

Blandning

- Blandkopp och blandblad kan användas för följande: förbereda smoothies, shakes och juicer; förbereda kalla soppor; förbereda dressing, dipper och såser. Blandningskopp (2) lämpar sig för tillredning av färs juice. Blandningskoppen (3) lämpar sig för tillredning av färs juice och isjuice. Maximal volym för blandningskopparna (2/3) är 400 ml.
- Blandningskoppen (3) kan placeras i frysen innan användning. Du kan tillreda smoothies, shakes och juicer som är omedelbart kalla.
- Malningskopp (4) och malningsbladet (6) kan användas till malning av nötter, kryddor, ris och kaffebovor. Maximal volym för malningskoppen (4) är 175 ml.
- Lägg ingredienserna i koppen och dra åt avsedd bladenhet på koppen.
- Montera koppen på motorenheten, vrid koppen till "LOCK"-positionen för att sätta på apparaten.
- För att stänga av apparaten, vrid koppen till "OPEN"-positionen.
- Obs: Vi rekommenderar att du förtär maten direkt efter tillredningen. Placera rätt lock på koppen efter användning:
 - Använd locket med stora hål (7) för nötter.
 - Använd locket med små hål (8) för salladsdressingar.
 - Använd locket utan hål (9) för förvaring av mat.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Innan rengöring, dra ur kontakten och vänta tills apparaten har svalnat.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar apparaten.
- Sänk aldrig apparaten i vatten eller i någon annan vätska. Apparaten kan inte diskas i diskmaskin.
- Tillbehören kan rengöras i diskmaskin. Efter rengöring av tillbehören i diskmaskin, kontrollera att packningarna i blandningsbladet och malningsbladet är rätt placerade. Värmen från diskmaskin kan göra att packningarna blir släppa.

OMGIVNING

■ Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialet kan användas i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på <http://www.service.princess.info/>

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.

- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Nikdy nenechávejte děti používat zařízení bez dohledu.
- Před výměnou doplňků nebo dotýkáním se součástí, které se při provozu pohybují, vypněte přístroj a vytáhněte jej ze zásuvky.
- Zařízení vždy vypněte ze zásuvky, když je bez dozoru, i před jeho sestavením, rozebráním nebo čištěním.
- Je naprosto nezbytné udržovat vždy tento spotřebič čistý, jelikož přichází do styku s jídlem.
- POZNÁMKA: Krájecí nože jsou velmi ostré. Vyhnete se při vyprazdňování a čištění přístroje fyzickému kontaktu s nimi, abyste se vážně nezranili.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
 - kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
 - V penzionech.
 - Na statcích a farmách.

POPS SOUČÁSTÍ

1. Jednotka motoru
2. Michací nádobka (čerstvý džus)
3. Michací nádobka (čerstvý džus / ledový džus)
4. Mlečící nádobka
5. Michací ostří
6. Mlečící ostří
7. Víko (velké otvory) *
8. Víko (malé otvory) *
9. Víko (bez otvorů) *

* Víko (7) a víko (8) jsou vhodné pouze pro mletí. Víko (9) je vhodné jak pro míchání tak pro mletí.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče oteřte všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí 220V-240V 50/60Hz)
- Nože krájecího a strouhacího kolečka a sekací nůž jsou velmi ostré, předejte fyzickému kontaktu, mohli byste se vážně poranit.

POUŽITÍ

- Před montáží nebo demontáží spotřebič vždy vypněte, vytáhněte napájecí kabel ze síťové zástrčky a vyčkejte, dokud spotřebič nevychladne.
- Spotřebič nenechávejte zapnutý souvisle déle než jednu minutu. Pokud chcete spotřebič znovu použít, vyčkejte mezi dvěma cykly alespoň 1 minutu.

Michání

- Michací nádobky a michací ostří lze používat k těmto účelům: příprava nápojů typu smoothie, shake a džusu; příprava studené polévky; příprava dresinků, dipů a omáček. Michací nádobka (2) je vhodná pro přípravu džusu. Michací nádobka (3) je vhodná pro přípravu čerstvého džusu a ledového džusu. Maximální kapacita michacích nádobek (2/3) je 400 ml.
- Michací nádobku (3) lze před použitím umístit do mrazáku. Poté můžete připravit nápoje typu smoothie, koktejly a džusy, které budou okamžitě chladné.
- Mlečící nádobka (4) a mlečící ostří (6) lze používat k mletí ořechů, koření, ryže a kávových zrn. Maximální kapacita mlečící nádobky (2/4) je 175 ml.
- Vložte do nádoby ingredience a upevněte příslušné ostří k nádobce.
- Namontujte nádobku k jednotce motoru, otočte nádobkou do ZAMKNUTÉ polohy a zapněte zařízení.
- Pro vypnutí zařízení otočte nádobkou do polohy „O“ (OTEVŘENO).
- Poznámka: Doporučujeme konzumovat pokrm ihned po jeho přípravě. Po použití dejte správné víko na nádobku:
 - Pro ořechy použijte víko s velkými otvory (7).
 - Pro salátové dresinky použijte víko s malými otvory (8).
 - Pro uložení jídla použijte víko bez otvorů (9).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškozují spotřebič.
- Zařízení nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.
- Příslušenství lze umývat v myčce na nádobí. Po vyčištění příslušenství v myčce na nádobí se ujistěte, že těsnění v michacím ostří a mlečícím ostří jsou na správném místě. Teplý z některých myček na nádobí může uvolnit těsnění.

PROSTŘEDÍ

■ Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektrických a domácích spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné.

Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na <http://www.service.princess.info/>

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkolvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmiej používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smiej deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedovoľte deťom, aby sa so spotřebičom hrali bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva a súčiastok vypnite spotřebič a odpojte ho z prívodu el. energie.
- Ak spotřebič ponecháte bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením ho vždy odpojte od elektrickej siete.
- Je veľmi dôležité udržovať tento spotřebič vždy čistý, keďže prichádza do styku s potravinami.
- POZNÁMKA: Čepele a nože na krájanie a sekanie sú veľmi ostré, vyhnete sa fyzickému kontaktu počas vyprazdňovania a čistenia spotřebiča, môžete sa vážne zraniť.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
 - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
 - Smú ho používať klienti hotelov, motolov a iných priestorov, ktoré majú ubytovateľ charakter.
 - V turistických ubytovniach.
 - Na farmách.

POPS KOMPLEMENTOV

1. Jednotka motora
2. Hrnček na miešanie (čerstvá šťava)
3. Hrnček na miešanie (čerstvá šťava/ľadová šťava)
4. Hrnček na sekanie
5. Čepeľ na miešanie
6. Čepeľ na sekanie
7. Veko (veľké otvory) *
8. Veko (malé otvory) *
9. Veko (bez otvorov) *

* Veko (7) a veko (8) je vhodné iba na sekanie. Veko (9) je vhodné na miešanie aj na sekanie.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrečko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.
- Pred prvým použitím spotřebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotřebiča zkontrolujte, či napätie uvedené na spotřebiči zodpovedá napätiu siete. Napätie 220V-240V 50/60Hz)
- Nože rezacieho a sekacieho kotúča a kovový nôž sú veľmi ostré, vyhýbajte sa fyzickému kontaktu, aby sa predišlo vážnym poraneniam.

POUŽÍVANIE

- Pred montážou alebo demontážou spotřebič vypnite, napájací kábel vytiahnite zo sieťovej zásuvky a vyčkejte, dokiaľ spotřebič nevychladne.
- Nenechávajte spotřebič zapnutý nepretržite dlhšie ako jednu minútu. Pokiaľ chcete spotřebič znovu použiť, vyčkejte medzi dvoma súvislými cyklami aspoň jednu minútu.
- Použitie na miešanie
- Hrnčeky na miešanie a čepeľ na miešanie možno použiť na: prípravu smoothie, kokteíllov a štiav, studených polievok, dresingov, omáčok a poliev. Hrnček na miešanie (2) je vhodný na prípravu čerstvej šťavy. Hrnček na miešanie (3) je vhodný na prípravu dresingov a ľadovej šťavy. Maximálna kapacita hrnčiekov na miešanie (2/3) je 400 ml.
- Hrnček na miešanie (3) môže byť pred použitím v mrazničke. Potom môžete pripraviť mixované nápoje, koktaily a šťavy, ktoré sú okamžite studené.
- Hrnček na sekanie (4) a čepeľ na sekanie (6) možno použiť na mletie ořechov, korení, ryže a kávových zŕn. Maximálna kapacita hrnčeka na sekanie (4) je 175 ml.

- Potraviny vložte do hrnčeka a čepeľ namontujte na nádobu.
- Nasadte hrnček na motorovú jednotku, otočte hrnček do polohy „LOCK“ pre zapnutie spotřebiča.
- Pre vypnutie spotřebiča otočte hrnček do polohy „OPEN“.
- Poznámka: Odporúča sa konzumovať potraviny priamo po spracovaní. Po použití umiestnite na hrnček správne veko:
 - Použite veko s veľkými otvormi (7) na ořiešky.
 - Použite veko s malými otvormi (8) na šalátové dresingy.
 - Použite veko bez otvorov (9) na skladovanie potravín.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotřebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Spotřebič očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohli dôjsť k poškodeniu spotřebiča.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny.
- Zariadenie nie je vhodné do umývacej riadu.
- Príslušenstvo možno umývať v umývacke riadu. Uistite sa, že po umytí príslušenstva v umývacke riadu sú tesnenia v čepeľi na miešanie a v čepeľi na sekanie na správnom mieste. Teplý z niektorých umývacích riadu môže spôsobiť, že sa tesnenia uvoľnia.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

■ Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recyklačnú rolu domácich spotřebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informace a náhradné díly najdete na <http://www.service.princess.info/>

RU

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Производитель не несет ответственность за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистами.
- Не перемещайте устройство, взявшись за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключенное к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Устройство может быть использовано детьми только под присмотром взрослых.
- Выключите устройство и отсоедините его от сети электропитания, перед тем как произвести замену принадлежностей или комплектующих, подвижных при эксплуатации.
- Отключайте устройство от сети электропитания каждый раз, когда его оставляют без присмотра, а также перед сборкой, разборкой и очисткой.
- Крайне необходимо всегда содержать устройство в чистоте, поскольку оно вступает в контакт с пищей.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Режущие лезвия очень острые. Избегайте физического контакта с ними во время опорожнения и очистки устройства, в противном случае вы можете получить серьезную травму.
- Это устройство предназначено для использования в бытовых условиях, а также в схожих областях применения, таких как:

- Кухонные помещения для служащих магазинов, офисов и других рабочих условий.
- Отели, мотели и другие условия проживания для использования постояльцами.
- Условия типа B&B.
- Фермерские дома.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Блок двигателя
 2. Чаша блендера (свежевыжатый сок)
 3. Чаша блендера (свежевыжатый сок / сок со льдом)
 4. Чаша измельчителя
 5. Лезвие блендера
 6. Лезвие измельчителя
 7. Крышка (большие отверстия) *
 8. Крышка (маленькие отверстия) *
 9. Крышка (без отверстий) *
- * Крышка (7) и крышка (8) предназначены только для использования с измельчителем. Крышка (9) предназначена для использования как с блендером, так и с измельчителем.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства.
- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- Перед первым применением устройства протрите все съемные компоненты влажной тканью. Не используйте абразивные изделия.
- Поместите штепсельную вилку шнура в сетевую розетку. (Примечание: перед включением устройства убедитесь, что значение напряжения, приведенное на устройстве, совпадает со значением напряжения сети. Напряжение 220В-240В 50/60Гц.)
- Лезвия слайсерного и шинковочного диска, а также режущее лезвие, очень острые. Избегайте физического контакта - вы можете получить серьезную травму.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Перед сборкой и разборкой обязательно отключите питание устройства, выньте вилку кабеля питания из розетки и дождитесь остывания устройства.
- Не оставляйте устройство включенным на период более одной минуты. При необходимости повторного использования устройства подождите одну минуту перед его повторным включением.
- **Использование блендера**
- Способы применения чаши и лезвия блендера: приготовление смузи, коктейлей и соков, холодных супов, заправок и различных соусов. Чаша блендера (2) подходит для приготовления свежевыжатого сока. Чаша блендера (3) подходит для приготовления свежевыжатого сока и сока со льдом. Максимальная вместимость чаши блендера (2/3) составляет 400 мл.
- Перед использованием чашу блендера (3) можно поставить в морозилку. Затем можно будет делать охлажденные смузи, коктейли и соки.
- Чаша (4) и лезвие (6) измельчителя можно использовать для измельчения орехов, специй, рисовых и кофейных зерен. Максимальная вместимость чаши измельчителя (4) составляет 175 мл.
- Уложите в чашу ингредиенты и плотно установите на нее подходящее лезвие.
- Для включения устройства установите чашу на блок двигателя и поверните ее в положение LOCK (Закрыта).
- Для выключения устройства поверните чашу в положение OPEN (Открыта).
- Примечание: Приготовленные продукты рекомендуется употреблять сразу после приготовления. После использования чаши наденьте на нее соответствующую крышку:
 - Крышка с большими отверстиями (7) используется для орехов.
 - Крышка с маленькими отверстиями (8) используется для салатных заправок.
 - Крышка без отверстий (9) используется для хранения продуктов.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой отключите устройство от сети и подождите, пока оно остынет.
- Устройство чистят с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребки или металлические мочалки, которые могут царапать устройство.
- Запрещается погружать электрические устройства в воду. Устройство не предназначено для очистки в посудомоечной машине.
- Принадлежности можно мыть в посудомоечной машине. После промывки принадлежностей в посудомоечной машине убедитесь в правильном положении прокладок на лезвиях блендера и измельчителя. Высокая температура посудомоечной машины может стать причиной их смещения.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

■ По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте <http://www.service.princess.info/>